

VANE PUMP TYPE V3/12

WK 414 501

Size 12 up to 10MPa 13 dm³/min

04.1999r.

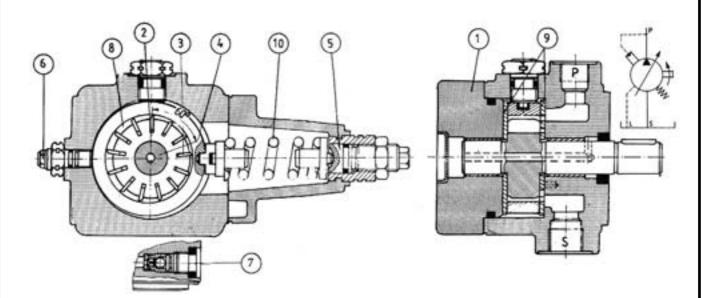
Vane pumps type PV serve to generate an oil flow in hydraulic systems.

ADVANTAGES

- easy commissioning by automatic air bleeding
- low noise level
- hydrodynamically lubricated bearings for long bearing life
- good sliding characteristics of control discs due to bronze coating and semi-fluid friction.

DESCRIPTION OF OPERATION





-1-

Hydraulic pumps type V3 are vane pumps with variable displacement and pressure control. Pumps type V3/12 are composed of a housing 1, rotor 2 with simple vanes 3, stator 4, pressure regulator 5, volume screw 6, valve for automatic air bleed 7 and control discs 9.

Suction and delivery

Two vanes 3, the rotor 2, the stator 4 and the discs 9 form the chambers for the transport of the fluid. By moving the rotor 2 to the right the chambers 8 increase, starting from the suction channel and they fill up with fluid. When these chambers have reached their maximum volume they are separated from the suction side by means of the control discs. When the rotor further turns to the right the chambers are connected to the pressure side.

They decrease their volume and thus fluid is pushed to the pressure channel P and into the system. Volume setting screw 6 is designed for limiting the maximum flow of the pump.

Pressure setting

The circular stator ring is kept in an eccentric position by means of the spring 10. Maximum working pressure required in the system is adjusted by the spring 10. On reaching the set pressure the stator 4 (overcoming resistance of the spring 10) moves out of its eccentric position. The eccentricity decreases till the minimum flow replacing the leakage oil is obtained. After a pressure drop in the systam the stator 4 returns to the eccentric position and the pump delivers the full value of the set output flow.

Installation

Vane pumps type V3 can be installed in any desired posi-

The pump may be connected to hydraulic systems only by means of flexible lines.

Drive

The pump may be connected to motor only by means of a flexible

coupling. All the coaxial conditions formulated by the coupling manufacturer must be maintained.

The shaft ends of both pump and motor may not transmit any longitudinal or radial forces.

Oil tank

The tank capacity must be properly selected so that the working temperature of oil do not exceed recommendations. If that is impossible a cooler must be installed.

Pipelines

The suction line should be designed so that the gives values of inlet pressure are not exceeded. The leakage lines should be fitted minimum 100 mm above the suction line and should be formed so that the leakages do not get immediately sucked back into the pump.

The suction lines and the leakage lines should be at least 200 mm apart. The pipe ends should be cut at a 45° angle and should not reach within 50 mm of the tank bottom.

All pipelines even at the minimum oil level in the tank must be dipped minimum 50 mm in order to avoid the build-up of foam.

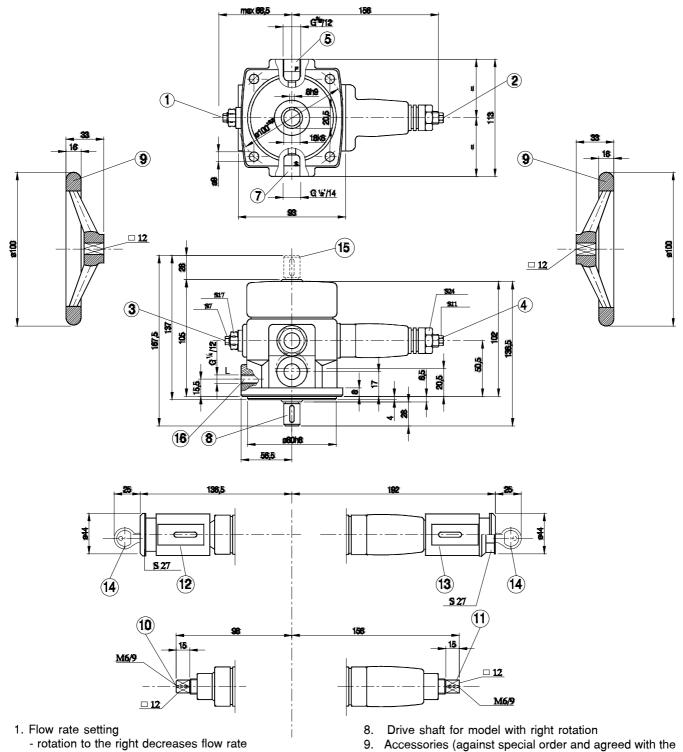
TECHNICAL DATA

Hydraulic fluid		Mineral oil, phosphate ester
Nominal output flow Nominal output Nominal output flow	dm³/ min	13 at n = 1450 min ⁻¹ p = 1 MPa
Inlet pressure	MPa	- 0,02 to + 0,5
Outlet pressure	MPa	max. 10
Leakage pressure	MPa	max. 0,2
Torque (drive shaft)	Nm	max 54
Revolution per minute	min ⁻¹	1000 do 1800
Nominal viscosity range - at pzero stroke < 6.3 MPa - at pzero stroke > 6.3 MPa	mm²/ s mm²/ s	16 to 160 25 to 160
Working temperature (fluid in a tank)	К	313 - 328
Fluid temperature range	К	263 - 343
Filtration	μm	16 (recommended 10 for long working life
Pressure range related to spring force	MPa	C 25 from 1,2 to 2,5 C 40 from 2,0 to 4,0 C 63 from 3,0 to 6,3 C100 from 5,0 to 10,0
Mounting method		flange mounting
Direction		right
Pipe connections Pipe connections		threaded connections
Shaft loading		radial or axial loads can not be transferred
Weight	kg	6,25

WK 414 501 -2-

OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS

Pump for flange mounting - overall dimensions in mm



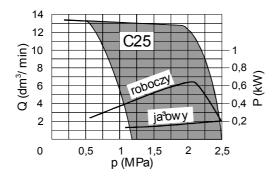
- rotation to the left increases flow rate
- 2. Pressure setting
 - rotation to the right increases operating pressure
 - rotation to the left decreases operating pressure
- 3. Flow rate setting (by means of screw A)
- 4. Pressure setting (by means of screw C)
- 5. Pressure port

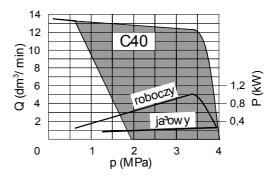
- manufacturer). Setting by means of hand wheel fitted on square end setting
- 10. Flow rate setting by means of external square end (H)
- 11. Pressure setting by means of external square end (H)
- 12. Flow rate setting locked by key (S)
- 13. Pressure setting locked by key (S)
- 14. Key length 43 mm
- 15. 2-nd shaft end

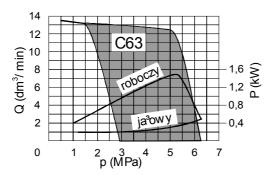
-3-WK 414 501

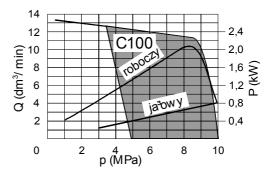
PERFORMANCE CURVES : measured at $v=41\,$ mm $^2/s$ and T = 323 K and n = 1450 min $^{-1}$

Flow - operating pressure - drive power curves for delivering and zero stroke.

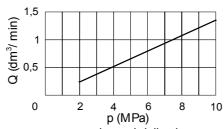




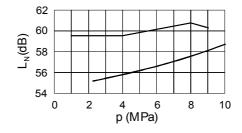




Leakage - operating pressure curve



Noise level - operating pressure curves at zero stroke and delivering, measured at distance of 1 m from pump

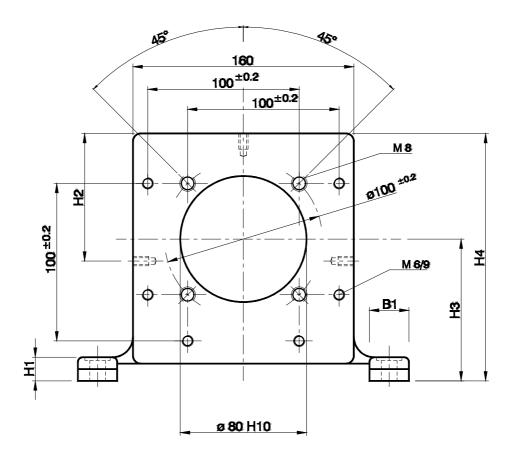


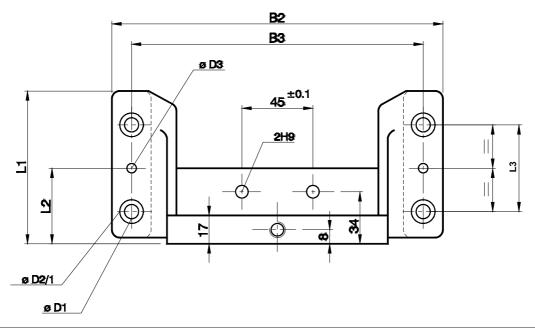
-----noise level when delivering

WK 414 501 -4-

OVERALL AND CONNECTION DIMENSIONS FOR BRACKETS

Single - flange bracket - overall dimensions in mm

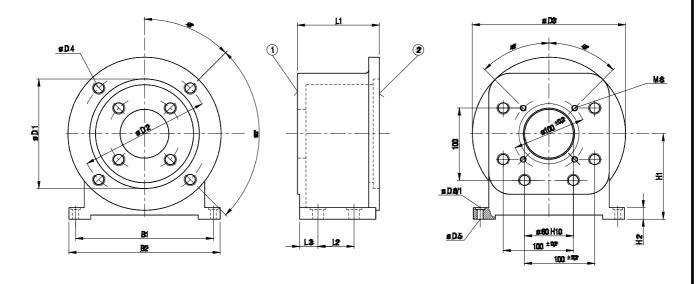




Drive power in kW	B1	B2	B3 ±0.2	D1	D2	D3 ^{±0.1}	H1	H2 ^{±0.2}	H3 ^{±0.1}	H4	L1	L2 ^{±0.2}	L3 ^{±0.2}	Weight
1,1 1,5	35	210	185	9	15	6	15	80	90	157	93	48	55	2,5 kg
2,2 3	35	210	185	9	15	6	25	80	100	167	93	48	55	3,7 kg
4	35	210	185	9	15	6	37	80	112	179	93	48	55	4 kg

-5- WK 414 501

Two - flange bracket - overall dimensions in mm

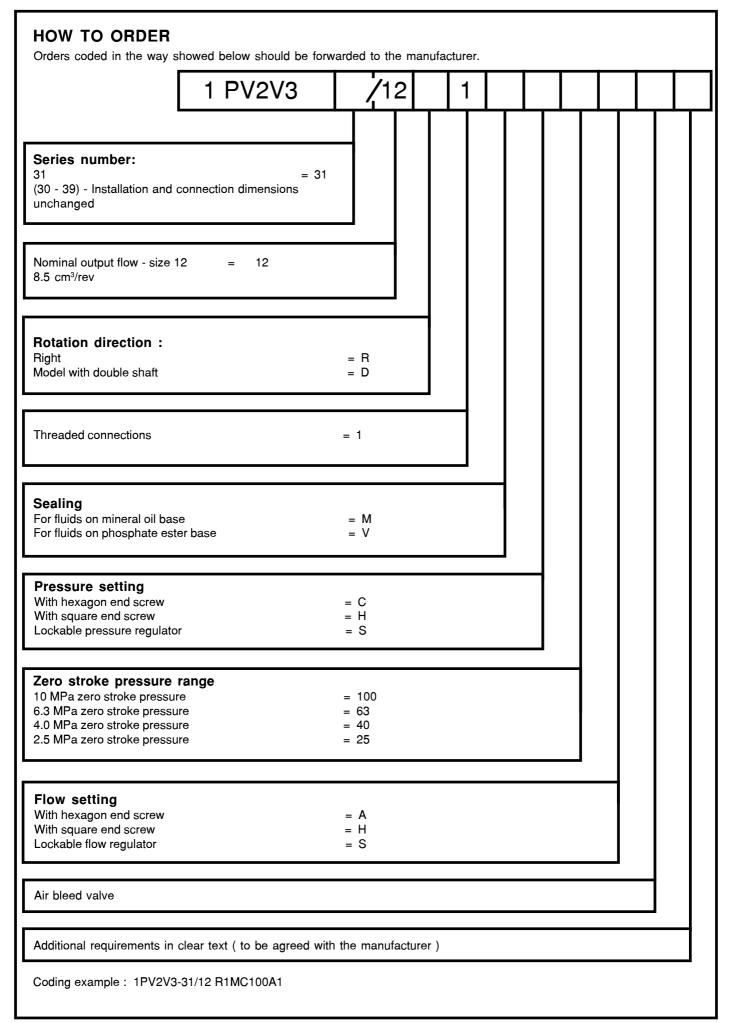


Power drive in kW	B1±0.2	B2	D1 ^{H10}	D2 ^{±0.2}	D3	D4	D5	D6	H1 ^{±0.2}	H2	L1 ^{±0.2}	L2	L3	Weight
0,55 1,5	180	210	130	165	200	M10	11	18	112	15	102	60	15	3,5 kg
2,2 4	220	250	180	215	250	M12	14	20	132	15	112	60	20	4 kg

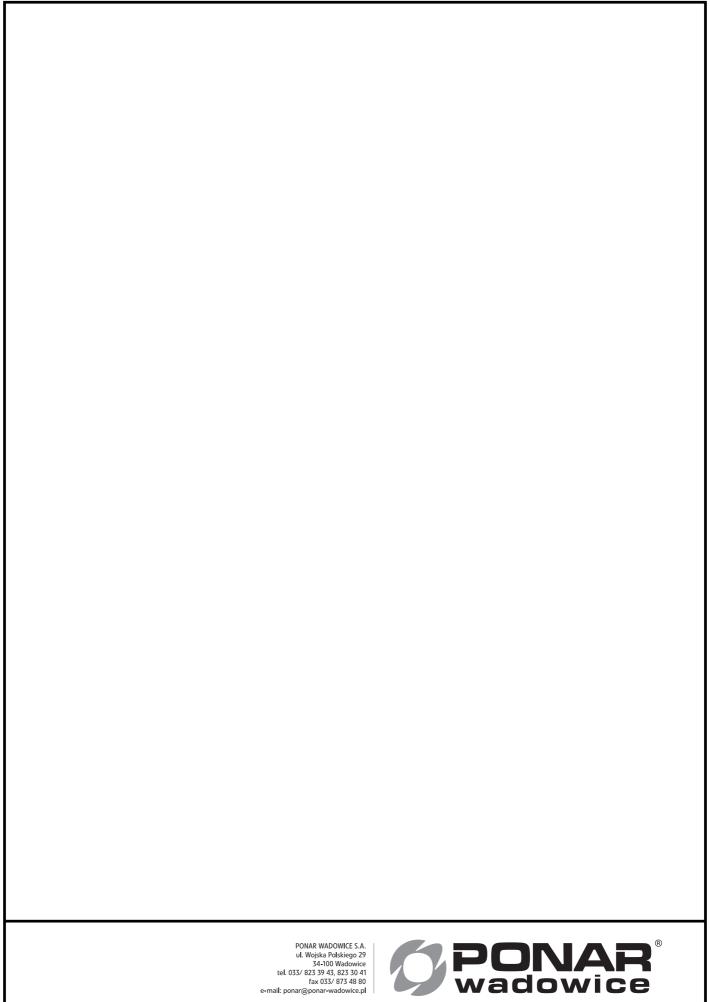
Note: Bracket and hand wheel available on a special order to be agreed with the manufacturer.

WK 414 501 -6-

^{1 -} Pump flange 2 - Motor flange



-7- WK 414 501





-8-



VANE PUMP TYPE V3/25

WK 409 073

04.1999r.

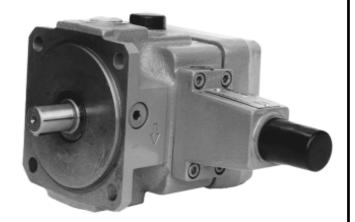
Size 25 up to 10MPa 25 dm³/min

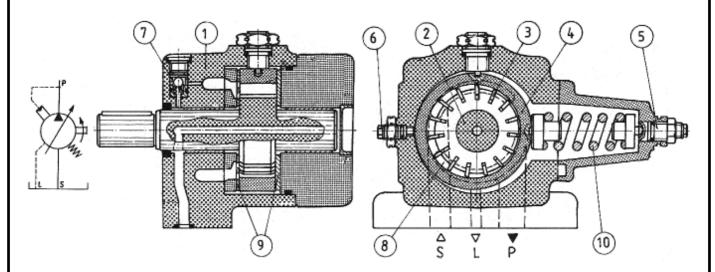
Vane pumps type PV serve to generate an oil flow in hydraulic systems.

ADVANTAGES

- easy commissioning by automatic air bleeding
- low noise level
- hydrodynamically lubricated bearings for long bearing life
- good sliding characteristics of control discs due to bronze coating and semi-fluid friction.

DESCRIPTION OF OPERATION





Hydraulic pumps type V3 are vane pumps with variable displacement and pressure control. Pumps type V3/25 are composed of a housing 1, rotor 2 with simple vanes 3, stator 4, pressure regulator 5, volume screw 6, valve for automatic air bleed 7 and control discs 9.

Suction and delivery

Two vanes 3, the rotor 2, the stator 4 and the discs 9 form the chambers for the transport of the fluid. By moving the rotor 2 to the right the chambers 8 increase, starting from the suction channel and they fill up with fluid. When these chambers have reached their maximum volume they are separated from the suction side by means of the control discs. When the rotor further turns to the right the chambers are connected to the pressure side.

They decrease their volume and thus fluid is pushed to the pressure channel P and into the system. Volume setting screw 6 is designed for limiting the maximum flow of the pump.

Pressure setting

The circular stator ring is kept in an eccentric position by means of the spring 10. Maximum working pressure required in the system is adjusted by the spring 10. On reaching the set pressure the stator 4 (overcoming resistance of the spring 10) moves out of its eccentric position. The eccentricity decreases till the minimum flow replacing the leakage oil is obtained. After a pressure drop in the systam the stator 4 returns to the eccentric position and the pump delivers the full value of the set output flow.

Installation

Vane pumps type V3 can be installed in any desired position.

The pump may be connected to hydraulic systems only by means of flexible lines.

Drive

The pump may be connected to motor only by means of a flexible

coupling. All the coaxial conditions formulated by the coupling manufacturer must be maintained.

The shaft ends of both pump and motor may not transmit any longitudinal or radial forces.

Oil tank

The tank capacity must be properly selected so that the working temperature of oil do not exceed recommendations. If that is impossible a cooler must be installed.

Pipelines

The suction line should be designed so that the gives values of inlet pressure are not exceeded. The leakage lines should be fitted minimum 100 mm above the suction line and should be formed so that the leakages do not get immediately sucked back into the pump.

The suction lines and the leakage lines should be at least 200 mm apart. The pipe ends should be cut at a 45° angle and should not reach within 50 mm of the tank bottom.

All pipelines even at the minimum oil level in the tank must be dipped minimum 50 mm in order to avoid the build-up of foam.

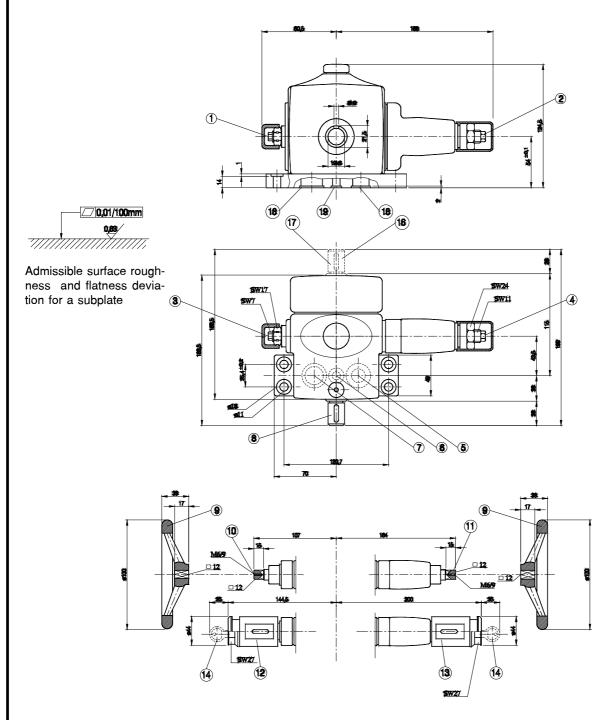
TECHNICAL DATA

Hydraulic fluid		Mineral oil, phosphate ester
Nominal output flow	dm³/ min	27,5 at n = 1450 min-1 p = 1 MPa
Inlet pressure	MPa	- 0,02 to + 0,5
Outlet pressure	MPa	max. 10
Leakage pressure	MPa	max. 0,2
Torque (drive shaft)	Nm	max 61,8
Revolution per minute	min ⁻¹	1000 do 1800
Nominal viscosity range - at pzero stroke < 6.3 MPa - at pzero stroke > 6.3 MPa	mm²/ s mm²/ s	16 to 160 25 to 160
Working temperature (fluid in a tank)	К	313 - 328
Fluid temperature range	К	263 - 343
Filtration	μm	16 (recommended 10 for long working life)
Pressure range related to spring force	MPa	C 25 from 1,2 to 2,5 C 40 from 2,0 to 4,0 C 63 from 3,0 to 6,3 C100 from 5,0 to 10,0
Mounting method		flange mounting
Direction		right
Pipe connections		threaded connections
Shaft loading		radial or axial loads can not be transferred
Weight	kg	6,25
		

WK 409 073 -2-

OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS

Pump for subplate mounting - overall dimensions in mm



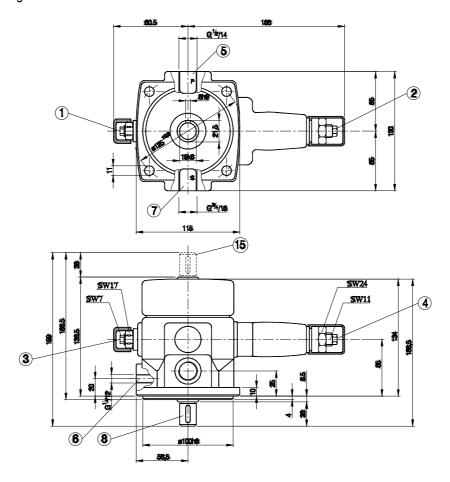
- 1. Flow rate setting
 - rotation to the right decreases flow rate
 - rotation to the left increases flow rate
- 2. Pressure setting
 - rotation to the right increases operating pressure
 - rotation to the left decreases operating pressure
- 3. Flow rate setting (by means of screw ${\bf A}$)
- 4. Pressure setting (by means of screw C)
- 5. Pressure port
- 6. Leakage port
- 7. Suction port
- 8. Drive shaft for model with right rotation.

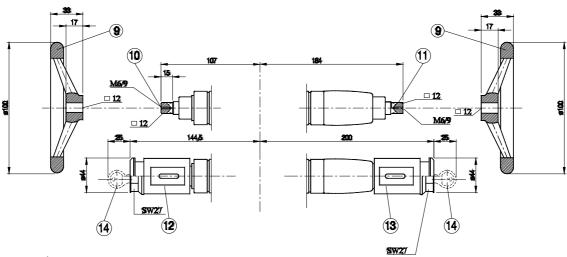
- 9. Accessories (against special order and agreed with the manufacturer). Setting by means of hand wheel fitted on square end setting
- 10. Flow rate setting by means of external square end (H)
- 11. Pressure setting by means of external square end (H)
- 12. Flow rate setting locked by key (S)
- 13. Pressure setting locked by key (S)
- 14. Key length 43 mm
- 15. Interface
- 16. Drive shaft for model with left rotation
- 17. 2-nd shaft end for model 1 PV...V3...D
- 18. O-ring 23.5×2.6
- 19. O-ring 12.4×2.6

-3- WK 409 073

OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS

Pump for flange mounting - overall dimensions in mm





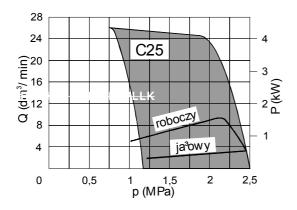
- 1. Flow rate setting
 - rotation to the right decreases flow rate
 - rotation to the left increases flow rate
- 2. Pressure setting
 - rotation to the right increases operating pressure
 - rotation to the left decreases operating pressure
- 3. Flow rate setting (by means of screw A)
- 4. Pressure setting (by means of screw C)
- 5. Pressure port
- 6. Leakage port
- 7. Suction port

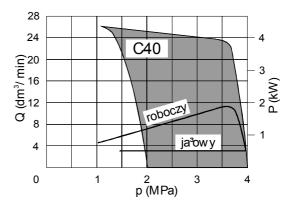
- 8. Drive shaft for model with right rotation
- Accessories (against special order and agreed with the manufacturer). Setting by means of hand wheel fitted on square end setting
- 10. Flow rate setting by means of external square end (H)
- 11. Pressure setting by means of external square end (H)
- 12. Flow rate setting locked by key (S)
- 13. Pressure setting locked by key (S)
- 14. Key length 43 mm
- 15. 2-nd shaft end for model 1 PV...V3...D

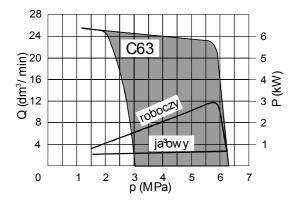
WK 409 073 -4-

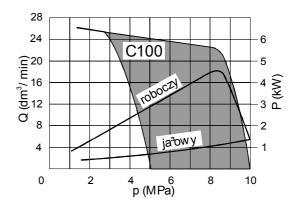
PERFORMANCE CURVES : measured at $\nu = 41$ mm $^2/s$ and T = 323 K and n = 1450 min⁻¹

Flow - operating pressure - drive power curves for delivering and zero stroke.

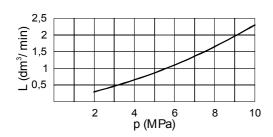




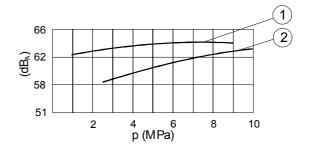




Leakage - operating pressure curve



Noise level - operating pressure curves at zero stroke and delivering, measured at distance of 1 m from pump.

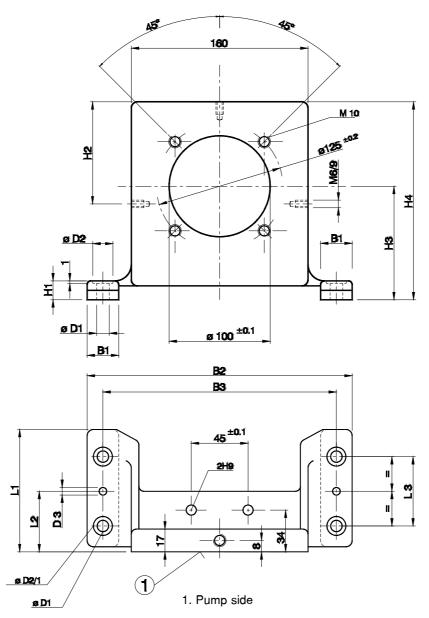


- 1 noise level when delivering
- 2 noise level at zero stroke

-5- WK 409 073

OVERALL AND CONNECTION DIMENSIONS FOR BRACKETS

Single - flange bracket - overall dimensions in mm

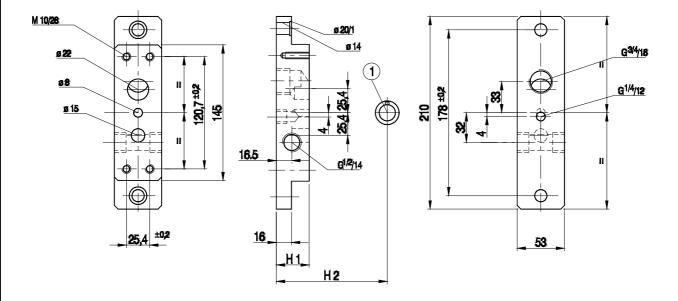


Overall dimensions for single-flange mounting bracket related to motor size.

Drive power in kW	B1	B2	B3 ±0.2	D1	D2	D3	H1	H2 ^{±0.2}	Н3	H4	L1	L2 ^{±0.2}	L3 ^{±0.2}	Weight
1,1 1,5	35	210	185	9	15	6+0,1	15	80	90	157	93	48	55	2,5 kg
2,2 3	35	210	185	9	15	6+0,1	25	80	100	167	93	48	55	3,7 kg
4	35	210	185	9	15	6+0,1	37	80	112	179	93	48	55	4 kg
5,5 7,5	46	276	230	14	20	8+0,1	15	128	132	212	113	58	80	6,4 kg

WK 409 073 - 6 -

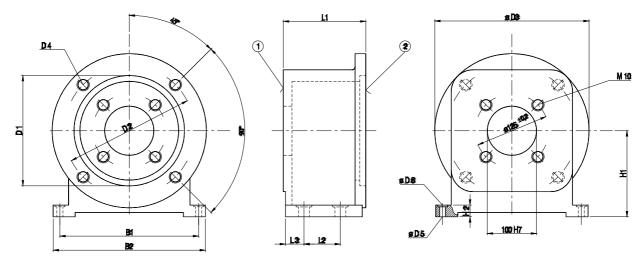
Subplate - overall dimensions in mm



1 - drive shaft of pump

Drive power in kW	H1 ^{±0.1}	H2	Mass
1.11.5	36	90	2 kg
2.25.5	46	100	2.2 kg

Two-flanged bracket



- 1. Pump flange
- 2. Motor flange

Drive power in kW	B1 ^{±0.2}	B2	D1 ^{H10}	D2 ^{±0.2}	D3	D4	D5	D6	H1 ^{±0.2}	H2	L1 ±0.2	L2	L3	Weight
0.551.5	180	210	130	165	200	M10	11	18	112	14	102	60	15	2.8 kg
2.24	220	250	180	215	250	M12	14	20	132	14	112	60	20	4 kg
5.57.5	260	290	230	265	304	M12	14	20	160	14	132	80	20	5.5 kg

HOW TO ORDER Orders coded in the way showed below should be forwarded to the manufacturer. 1 PV **V3** 25 1 Mounting method Flange = 2 Subplate 6 Series number 30 (30 - 39) - Installation and connection dimensions unchanged **Rotation direction:** Right = RLeft = LModel with double shaft = D**Connection method** Threaded connections = 1 Subplate = 8 Sealing For fluids on mineral oil base = M For fluids on phosphate ester base = V Pressure setting With hexagon end screw = C = H With square end screw Lockable pressure regulator = S Zero stroke pressure range = 100 10 MPa zero stroke pressure 6.3 MPa zero stroke pressure = 63 4.0 MPa zero stroke pressure = 40 2.5 MPa zero stroke pressure = 25 Flow setting = A With hexagon end screw = H With square end screw Lockable flow regulator = SAir bleed valve 1 Additional requirements in clear text (to be agreed with the manufacturer) Coding example: 1PV2V3-20/25 R1MC100A1

PONAR WADOWICE S.A. ul. Wojska Polskiego 29 34-100 Wadowice tel. 033/ 823 39 43, 823 30 41 fax 033/ 873 48 80 e-mail: ponar@ponar-wadowice.pl





VANE PUMP TYPE V3/40

WK 144 618

NG40

do 10 MPa

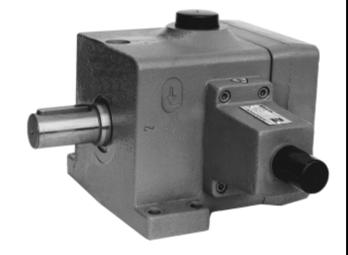
40 dm³/min

04.1999r.

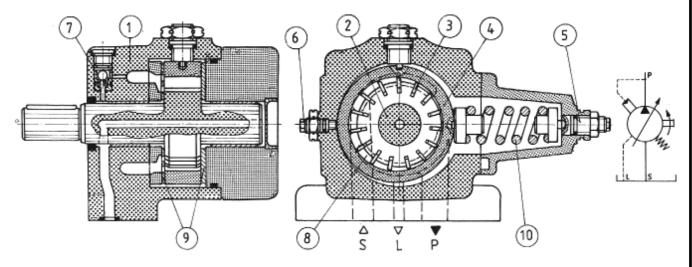
Vane pumps type PV serve to generate an oil flow in hydraulic systems.

ADVANTAGES

- easy commissioning by automatic air bleeding
- low noise level
- hydrodynamically lubricated bearings for long bearing life
- good sliding characteristics of control discs due to bronze coating and semi-fluid friction.



DESCRIPTION OF OPERATION



Hydraulic pumps type V3 are vane pumps with variable displacement and pressure control. Pumps type V3/40 are composed of a housing 1, rotor 2 with simple vanes 3, stator 4, pressure regulator 5, volume screw 6, valve for automatic air bleed 7 and control discs 9.

-1-

Suction and delivery

Two vanes 3, the rotor 2, the stator 4 and the discs 9 form the chambers for the transport of the fluid. By moving the rotor 2 to the right the chambers 8 increase, starting from the suction channel and they fill up with fluid. When these chambers have reached their maximum volume they are separated from the suction side by means of the control discs. When the rotor further turns to the right the chambers are connected to the pressure side. They decrease their volume and thus fluid is pushed to the pressure channel P and into the system. Volume setting screw 6 is designed for limiting the maximum flow of the pump.

Pressure setting

The circular stator ring is kept in an eccentric position by means of the spring 10. Maximum working pressure required in the system is adjusted by the spring 10. On reaching the set pressure the stator 4 (overcoming resistance of the spring 10) moves out of its eccentric position. The eccentricity decreases till the minimum flow replacing the leakage oil is obtained. After a pressure drop in the systam the stator 4 returns to the eccentric position and the pump delivers the full value of the set output flow.

Installation

Vane pumps type V3 can be installed in any desired position. The pump may be connected to hydraulic systems only by means of flexible lines.

Drive

The pump may be connected to motor only by means of a flexible coupling. All the coaxial conditions formulated by the coupling manufacturer must be maintained.

The shaft ends of both pump and motor may not transmit any longitudinal or radial forces.

Oil tank

The tank capacity must be properly selected so that the working temperature of oil do not exceed recommendations. If that is impossible a cooler must be installed.

Pipelines

The suction line should be designed so that the gives values of inlet pressure are not exceeded. The leakage lines should be fitted minimum 100 mm above the suction line and should be formed so that the leakages do not get immediately sucked back into the pump.

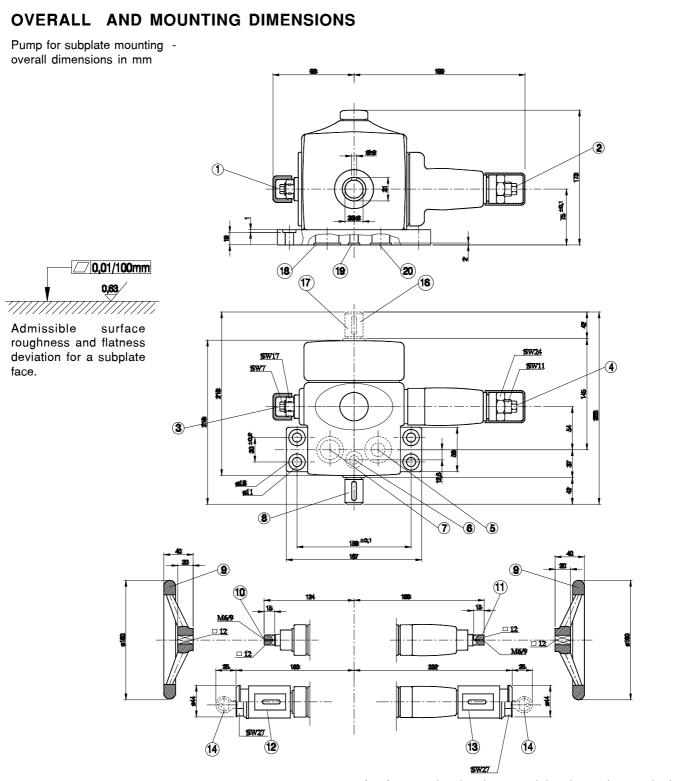
The suction lines and the leakage lines should be at least 200 mm apart. The pipe ends should be cut at a 45° angle and should not reach within 50 mm of the tank bottom.

All pipelines even at the minimum oil level in the tank must be dipped minimum 50 mm in order to avoid the build-up of foam.

TECHNICAL DATA

Hydraulic fluid		Mineral oil, phosphate ester				
Nominal output flow	dm³/ min	47 at n = 1450 min ⁻¹ p = 1 MPa				
Inlet pressure	MPa	- 0,02 to + 0,5				
Outlet pressure	MPa	max. 10				
Leakage pressure	MPa	max. 0,2				
Torque (drive shaft)	Nm	max 235				
Revolution per minute	min ⁻¹	1000 do 1800				
Nominal viscosity range - at pzero stroke < 6.3 MPa - at pzero stroke > 6.3 MPa	mm²/ s mm²/ s	16 to 160 25 to 160				
Working temperature (fluid in a tank)	К	313 - 328				
Fluid temperature range	К	263 - 343				
Filtration	μm	16 (recommended 10 for long working life)				
Pressure range related to spring force	MPa	C 25 from 1,2 to 2,5 C 40 from 2,0 to 4,0 C 63 from 3,0 to 6,3 C100 from 5,0 to 10,0				
Mounting method		flange mounting				
Direction		right				
Pipe connections		threaded connections				
Shaft loading		radial or axial loads can not be transferred				
Weight	kg	26,5				

WK 144 618 - 2 -



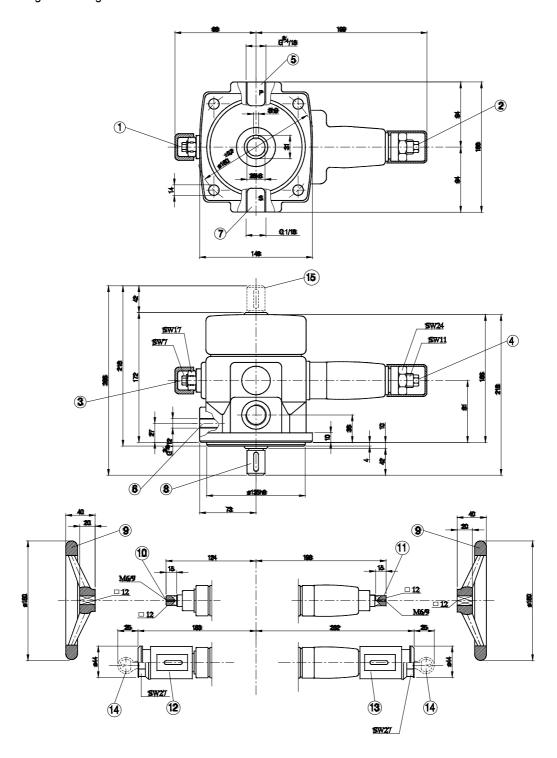
- 1. Flow rate setting
 - rotation to the right decreases flow rate
 - rotation to the left increases flow rate
- 2. Pressure setting
 - rotation to the right increases operating pressure
 - rotation to the left decreases operating pressure
- 3. Flow rate setting (by means of screw A)
- 4. Pressure setting (by means of screw C)
- 5. Pressure port
- 6. Leakage port
- 7. Suction port
- 8. Drive shaft for model with right rotation

- 9. Accessories (against special order and agreed with themanufacturer). Setting by means of hand wheel fitted on square end setting
- 10. Flow rate setting by means of external square end (H)
- 11. Pressure setting by means of external square end (H)
- 12. Flow rate setting locked by key (S)
- 13. Pressure setting locked by key (S)
- 14. Key length 43 mm
- 15. Interface
- 16. Drive shaft for model with left rotation
- 17. 2-nd shaft end for model 1PV...V3...D
- 18. O-ring 39.3 × 2.6
- 19. O-ring 15.6 × 2.6
- 20. O-ring 29.8 × 2.6

-3- WK 144 618

OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS

Pump for flange mounting - overall dimensions in mm



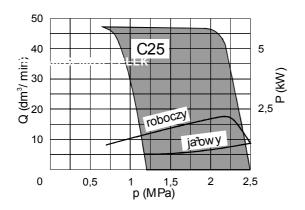
- 1. Flow rate setting
 - rotation to the right decreases flow rate
 - rotation to the left increases flow rate
- 2. Pressure setting
 - rotation to the right increases operating pressure
 - rotation to the left decreases operating pressure
- 3. Flow rate setting (by means of screw A)
- 4. Pressure setting (by means of screw C)
- 5. Pressure port
- 6. Leakage port
- 7. Suction port

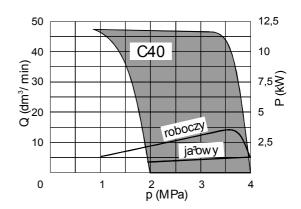
- 8. Drive shaft for model with right rotation
- Accessories (against special order and agreed with the manufacturer). Setting by means of hand wheel fitted on square end setting
- 10. Flow rate setting by means of external square end (H)
- 11. Pressure setting by means of external square end (H)
- 12. Flow rate setting locked by key (S)
- 13. Pressure setting locked by key (S)
- 14. Key length 43 mm
- 15. 2-nd shaft end for model 1PV...V3...D

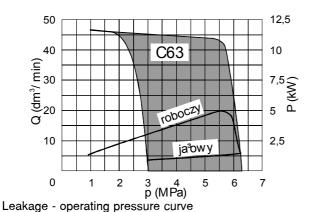
WK 144 618 -4-

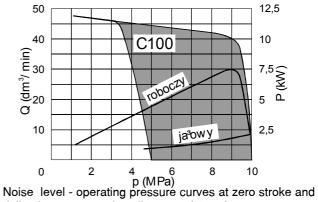
PERFORMANCE CURVES : measured at v = 41 mm $^2/s$ and T = 323 K and n = 1450 min⁻¹

Flow - operating pressure - drive power curves for delivering and zero stroke.

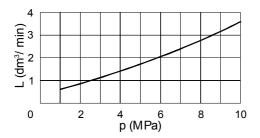


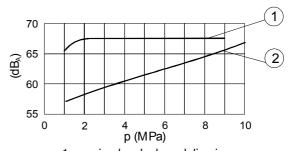






delivering, measured at distance of 1 m from pump.



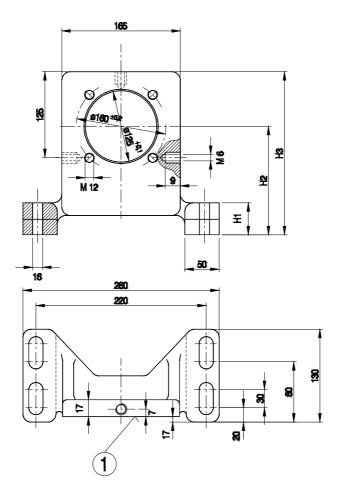


1 - noise level when delivering

2 - noise level at zero stroke

-5-WK 144 618

Single-flange bracket - overall dimensions in mm

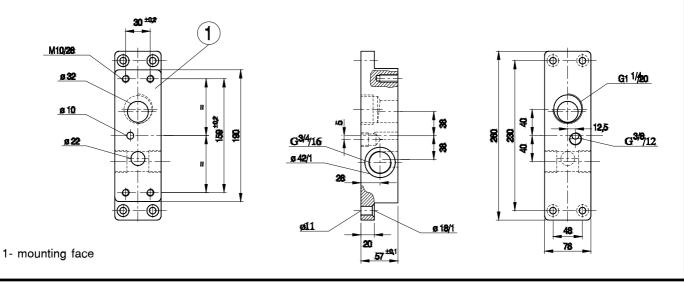


1 - pump side

Overall dimensions for single-flange bracket related to motor size

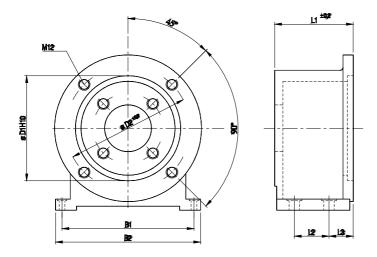
Drive power in kW	H1	H2	Н3
5,5 7,5	15	132 ±0,2	207
11 15	43	160 ±0,2	235
18,5 22	63	180 ±0,2	255

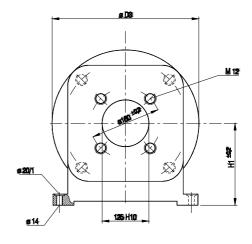
Subplate - overall dimensions in mm



WK 144 618 -6-

Two-flange bracket - overall dimensions





- pump flange
 motor flange

Drive power in kW	B1±0.2	B2	D1	D2	D3	H1	L1	L2	L3	Weight
2,2 4	220	250	180H10	215	250	132	122	60	42	4 kg
5,5 7,5	260	290	230H10	265	304	160	142	80	32	5,5 kg

HOW TO ORDER Orders coded in the way showed below should be forwarded to the manufacturer. 1 PV 40 **V3**-Mounting method Flange = 2 Subplate 6 Series number 20 (20 - 29) - Installation and connection dimensions unchanged **Rotation direction:** Right = RLeft = L Model with double shaft = DConnection method Threaded connections = 1 Subplate = 8 Sealing For fluids on mineral oil base = M For fluids on phosphate ester base ٧ = Pressure setting With hexagon end screw = C = H With square end scr Lockable pressure regulator = S Zero stroke pressure range 10 MPa zero stroke pressure = 100 6.3 MPa zero stroke pressure = 63 = 40 4.0 MPa zero stroke pressure 2.5 MPa zero stroke pressure = 25 Flow setting With hexagon end screw = A With square end screw = H Lockable flow regulator = S Air bleed valve = 1 Additional requirements in clear text (to be agreed with the manufacturer) Coding example: 1PV2V3-20/40R1MC100A1

PONAR WADOWICE S.A. ul. Wojska Polskiego 29 34-100 Wadowice tel. 033/ 823 39 43, 823 30 41 fax 033/ 873 48 80 e-mail: ponar@ponar-wadowice.pl





VANE PUMP TYPE V3/63

WK 144 619

Size 63

up to 10MPa

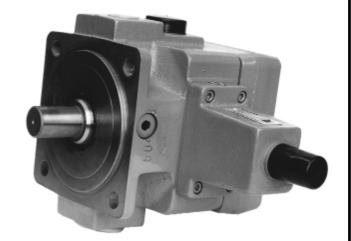
63 dm³/min

04. 2001r.

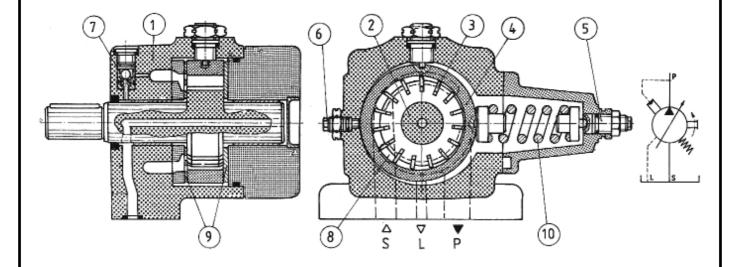
Vane pumps type PV serve to generate an oil flow in hydraulic systems.

ADVANTAGES

- easy commissioning by automatic air bleeding
- low noise level
- hydrodynamically lubricated bearings for long bearing life
- good sliding characteristics of control discs due to bronze coating and semi-fluid friction.



DESCRIPTION OF OPERATION



Hydraulic pumps type V3 are vane pumps with variable displacement and pressure control. Pumps type V3/63 are composed of a housing 1, rotor 2 with simple vanes 3, stator 4, pressure regulator 5, volume screw 6, valve for automatic air bleed 7 and control discs 9.

-1-

Suction and delivery

Two vanes 3, the rotor 2, the stator 4 and the discs 9 form the chambers for the transport of the fluid. By moving the rotor 2 to the right the chambers 8 increase, starting from the suction channel and they fill up with fluid. When these chambers have reached their maximum volume they are separated from the suction side by means of the control discs. When the rotor further turns to the right the chambers are connected to the pressure side. They decrease their volume and thus fluid is pushed to the pressure channel P and into the system. Volume setting screw 6 is designed for limiting the maximum flow of the pump.

Pressure setting

The circular stator ring is kept in an eccentric position by means of the spring 10. Maximum working pressure required in the system is adjusted by the spring 10. On reaching the set pressure the stator 4 (overcoming resistance of the spring 10) moves out of its eccentric position. The eccentricity decreases till the minimum flow replacing the leakage oil is obtained. After a pressure drop in the systam the stator 4 returns to the eccentric position and the pump delivers the full value of the set output flow.

Installation

Vane pumps type V3 can be installed in any desired position. The pump may be connected to hydraulic systems only by means of flexible lines.

Drive

The pump may be connected to motor only by means of a flexible coupling. All the coaxial conditions formulated by the coupling manufacturer must be maintained.

The shaft ends of both pump and motor may not transmit any longitudinal or radial forces.

Oil tank

The tank capacity must be properly selected so that the working temperature of oil do not exceed recommendations. If that is impossible a cooler must be installed.

Pipelines

The suction line should be designed so that the gives values of inlet pressure are not exceeded. The leakage lines should be fitted minimum 100 mm above the suction line and should be formed so that the leakages do not get immediately sucked back into the pump.

The suction lines and the leakage lines should be at least 200 mm apart. The pipe ends should be cut at a 45° angle and should not reach within 50 mm of the tank bottom.

All pipelines even at the minimum oil level in the tank must be dipped minimum 50 mm in order to avoid the build-up of foam.

TECHNICAL DATA

Hydraulic fluid		Mineral oil, phosphate ester
Nominal output flow	dm³/min	67 at n = 1450 min ⁻¹ p = 1 MPa
Inlet pressure	MPa	- 0.02 to + 0.5
Outlet pressure	MPa	max 10
Leakage pressure	MPa	max 0.2
Torque (drive shaft)	Nm	max 353
Revolution per minute	min ⁻¹	1000 to 1 800
Nominal viscosity range - at p _{zero stroke} < 6.3 MPa - at p _{zero stroke} > 6.3 MPa	mm²/s mm²/s	16 to 160 25 to 160
Working temperature (fluid in a tank)	K	313 - 328
Fluid temperature range	K	263 - 343
Filtration	μm	16 (recommended 10 for long working life)
Pressure range related to spring force	MPa	C 25 from 1.2 to 2.5 C 40 from 2.0 to 4.0 C 63 from 3.0 to 6.3 C 100 from 5.0 to 10.0
Rotation direction		right (or left for 1 PV6 only)
Mounting method		flange or subplate mounting
Pipe connections		threaded connections
Shaft loading		radial or axial loads can not be transferred
Weight	kg	29.5 (1 PV2), 30.5 (1 PV6)

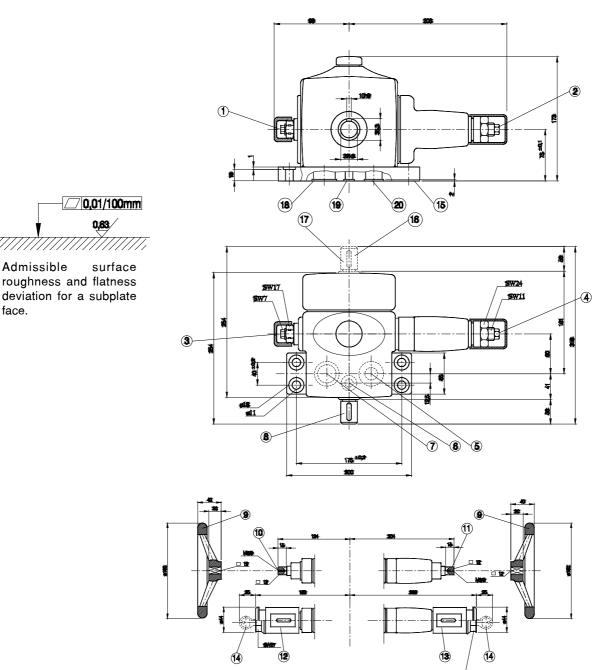
WK 144 619 - 2 -

OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS

Pump for subplate mounting overall dimensions in mm

Admissible

face.



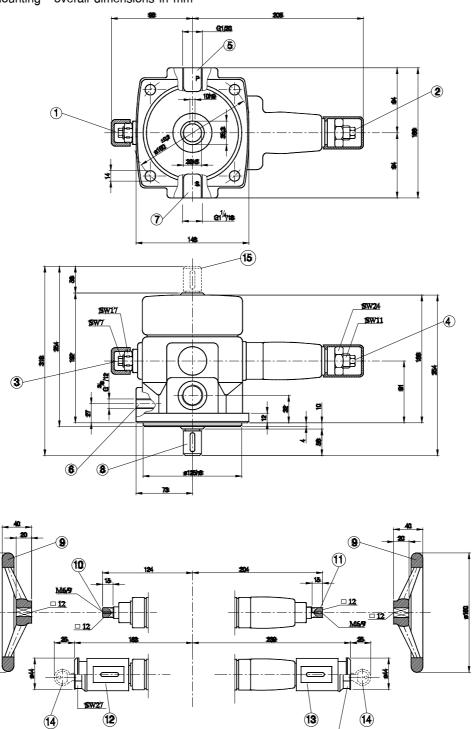
- 1. Flow rate setting
 - rotation to the right decreases flow rate
 - rotation to the left increases flow rate
- 2. Pressure setting
 - rotation to the right increases operating pressure
 - rotation to the left decreases operating pressure
- 3. Flow rate setting (by means of screw A)
- 4. Pressure setting (by means of screw C)
- 5. Pressure port
- 6. Leakage port
- 7. Suction port
- 8. Drive shaft for model with right rotation

- 9. Accessories (against special order and agreed with the manufacturer). Setting by means of hand wheel fitted on square end setting
- 10. Flow rate setting by means of external square end (H)
- 11. Pressure setting by means of external square end (H)
- 12. Flow rate setting locked by key (S)
- 13. Pressure setting locked by key (S)
- 14. Key length 43 mm
- 15. Interface
- 16. Drive shaft for model with left rotation
- 17. 2-nd shaft end for model 1PV...V3...D
- 18. O-ring 44.1×2.6
- 19. O-ring 15.6 × 2.6
- 20. O-ring 34.6 × 2.6

-3-WK 144 619

OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS

Pump for flange mounting - overall dimensions in mm

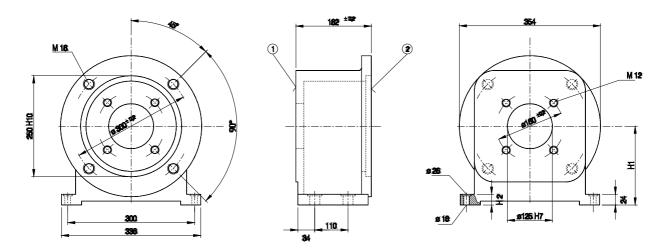


- 1. Flow rate setting
 - rotation to the right decreases flow rate
 - rotation to the left increases flow rate
- 2. Pressure setting
 - rotation to the right increases operating pressure
 - rotation to the left decreases operating pressure
- 3. Flow rate setting (by means of screw A)
- 4. Pressure setting (by means of screw C)
- 5. Pressure port
- 6. Leakage port
- 7. Suction port

- 8. Drive shaft for model with right rotation
- Accessories (against special order and agreed with the manufacturer). Setting by means of hand wheel fitted on square end setting
- 10. Flow rate setting by means of external square end (H)
- 11. Pressure setting by means of external square end (H)
- 12. Flow rate setting locked by key (S)
- 13. Pressure setting locked by key (S)
- 14. Key length 43 mm
- 15. 2-nd shaft end

WK 144 619 -4-

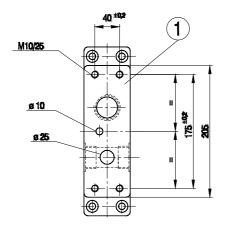
Two - flange bracket - overall dimensions in mm

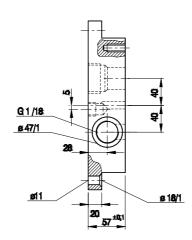


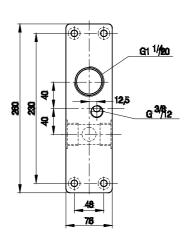
- 1 pump side
- 2 motor side

Motor power in kW	Weight
11 15	10 kg

Subplate - overall dimensions in mm



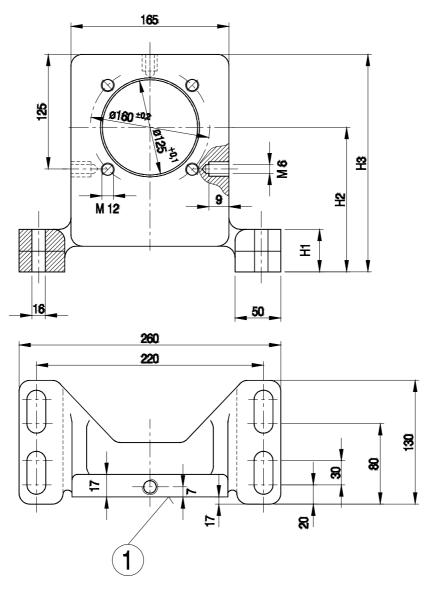




1 - pump face

-5- WK 144 619

Single-flange bracket - overall dimensions in mm



1 - pump side

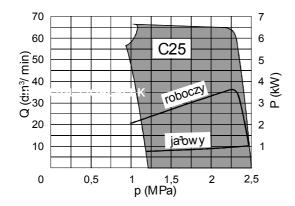
Overall dimensions for single-flange bracket related to motor size

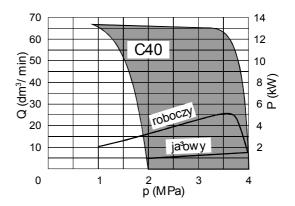
Drive power in kW	H1	H2 ^{±0.2}	НЗ
5.57.5	15	132	207
1115	43	160	235
18.522	63	180	255

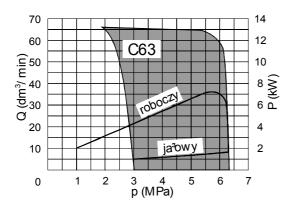
WK 144 619 -6-

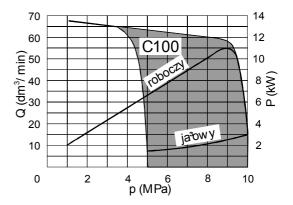
PERFORMANCE CURVES : measured at v = 41 mm $^2/s$ and T = 323 K and n = 1450 min⁻¹

Flow - operating pressure - drive power curves for delivering and zero stroke.



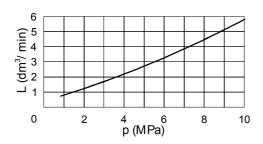


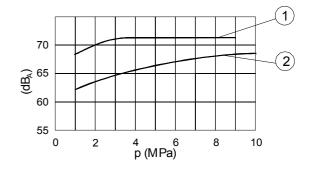




Leakage - operating pressure curve

Noise level - operating pressure curves at zero stroke and delivering, measured at distance of 1 m from pump.





1 - noise level when delivering

2 - noise level at zero stroke

-7- WK 144 619

HOW TO ORDER Orders coded in the way showed below should be forwarded to the manufacturer. 1 PV 63 **V3**-1 Mounting method Flange Subplate = 6 Series number 20 (20 - 29) - Installation and connection dimensions unchanged **Rotation direction:** Right = RLeft = LModel with double shaft = D **Connection method** Threaded connections = 1 Subplate = 8 Sealing For fluids on mineral oil base = MFor fluids on phosphate ester base = V Pressure setting With hexagon end screw = C With square end screw = H Lockable pressure regulator = S Zero stroke pressure range 10 MPa zero stroke pressure = 100 6.3 MPa zero stroke pressure = 63 4.0 MPa zero stroke pressure = 40 2.5 MPa zero stroke pressure = 25 Flow setting = A With hexagon end screw = H With square end screw Lockable flow regulator = S Air bleed valve Additional requirements in clear text (to be agreed with the manufacturer) Coding example: 1PV2V3-20/63 R1MC100A1

PONAR WADOWICE S.A. ul. Wojska Polskiego 29 34-100 Wadowice tel. 033/ 823 39 43, 823 30 41 fax 033/ 873 48 80 e-mail: ponar@ponar-wadowice.pl

